

No 805 12 de Mayo

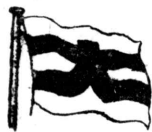
DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社各客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船舶御用商

森川塩澤商店

PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA

Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051-1052-1053-3566
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ經由日本行「年十四回」換開
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで
●北米パナマ經由日本行「年十四回」換開
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで
●北米パナマ經由日本行「年十四回」換開
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで

船種	日本	日本
一等	米貨 四四〇弗	一等 三三〇弗
二等	米貨 四〇九弗	二等 三〇九弗
三等	米貨 三三二弗	三等 二四二弗
四等	米貨 二七二弗	四等 二〇二弗
五等	米貨 二二二弗	五等 一五二弗
六等	米貨 一七二弗	六等 一〇二弗
七等	米貨 一三二弗	七等 〇七二弗
八等	米貨 〇九二弗	八等 〇四二弗
九等	米貨 〇五二弗	九等 〇一二弗
十等	米貨 〇一五弗	十等 〇〇五弗

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は「亞細亞旅券」必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、二等は本船入港當日の換算率（何れも自由市場率）に依り運賃にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一對の出國税が掛ります。二等は無税
●歸國御手続 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船
の健康診断を受け下す。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乘車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省乘車券換
の協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合合等内航線切
符贈呈（但し沖繩、參等五割引）

大阪商船

亞市然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES
TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE
AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.
25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
K O B E, J A P A N
Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜午後六
時より御來會自由
郵便物取次 奉仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS
J. S. G A G O
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES
PIDA CATALOGO GENERAL

川崎汽船西廻世界一周航路
▲横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸
港之支運河經由加奈陀北米伯利西爾亞爾爾丁
▲亞爾爾丁伯利西爾巴奈馬運河經由大平洋
岸諸港・橫濱
優秀船八隻航
川崎汽船株式會社
日本向け貨物迅速丁寧に取り扱致します

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラランチャ機
カルデーラの
修繕その他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5943

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

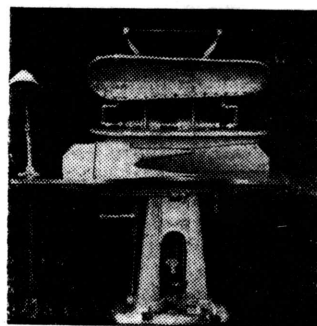
CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
斎藤染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - LORIA 5442



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

新案
ミニヤ機
TOPTRON
カルデーラセント
リファグ・クエボ
のプラランチャ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

自宅出張撮影
複写引伸し
高真師佐藤貞則
市内サルト街一五八
U. T. 三七一五七〇四
御一報、寫真でも御引受け致し

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切類
晝食
配達致し
相変らず
御引立

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病、効
日本膏薬は西坂商店でし
取次取つてみます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理佳し、井物一切
日本菓子製造致し
の会食に應じます

だるま亭
井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、お出し
御膳、札、御誕生の祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラント用の
メル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUS
月賦の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN
NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2916

醤油味噌
澤登香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
車甲万福海
値段勉強配達迅速
西坂資太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセソ廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行船会社と近く
御乗船御下船の便
御下宿
御旅館
地方へ出立の際は是非御参りませす
昭和館

26 DE MAYO 330

U. T. 31 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドレックス
タンクステアスプレッシャー
製作販賣
諸種ケマドレックス修繕・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
左有し仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ンポツニ
種各他其、刺名前封等便
寸上敬命用御拘不、少多
総川北

陝西省に繰る

最初の歴史的日章旗

皇軍・大黄河渡河戦決行

(河曲十日)我が石九・大園部隊は十日早曉を期し黄河大渡河戦を決行。午前七時頃死に防衛する敵軍撃破し河曲南岸の大垣村、小垣村を占領した。

(大同十日)石九・大園部隊は黄河渡河に引続いて松村部隊は敵の側背に突入、三道峯(陝西東北端河曲西方五里)を占領し、更に岩田快速部隊は紅雲(河曲北方五里)を占領した。斯くて大黄河を渡河して河曲對岸陝西省に進入せる石九・大園、松村、岩田各部隊は沿岸各主要據点を占領し陝西省は最初の歴史的日章旗を翻した。

國際情勢の変化による

ソ聯の対支積極援助期待か

上海支那紙の社説

(上海十日)当地支那紙文匯報は十日「中ソ関係の展望」と題する社説を掲げ、現狀に於けるソ聯の對支援助不徹底の理由を説明し今後は國際情勢の変化によりソ聯は積極的に支那を援助するであろうと述べてゐる。その要旨左の如し。

現狀に於けるソ聯の對支援助は、証する所ならずしてソ聯は全力を挙げ、於てソ聯は唯精神上て支那を援助せんと提唱したるに支持を與へるのみならず、現下のソ聯内部の苦闘は、吾々の充分諒解する所であり、國際關係も亦ソ聯に有利である。従つて日支戰爭は干渉し得ざる時勢では無い、ソ聯は先づ其の外交によつて支那を援助すべくソ聯代表リトヴィノフは各國に向つて支那援助を提唱せるのみならず、支那を援助するにソ聯は亦必ず有利なる結果を得べしと信じてゐる。ソ聯の對支關係の過去を顧みて吾々の

は次の諸兵を学ぶことが出来る。過去の支那はソ聯關係に對し認識不足による一方的幻想を抱いて来たから、預備的の發展を成し得なかつた。

一、現狀に於けるソ聯關係及び國共合作の徹底にはより、その障害は消滅した。今後の兩國關係は國際情勢の変化に待つべきである。

運かれ早かれ極東の形勢はソ聯の援助によつて定められるものであらうと云信する。

期待される

谷公使今後の活動

(上海九日)晴雨收拾の新設館は、前日外交手帳により軍事作戦に協力すべく重要使命を帯びて着任した谷正武公使は九日英伊兩國大使を訪問したが、同公使今後の本格的活動は非常な期待が寄せられてゐる。

中國聯合準備銀行營業開始

開業に因する大蔵次官談

(北京十日)中國聯合準備銀行は新中央銀行として十四午前九時半迄の音も高らかに開行式を挙行、十時過ぎに食々營業を開始した。

大蔵次官談

(東京十日)中國聯合準備銀行開業に因する大蔵次官談。日本中國聯合準備銀行が開業するに至つたこと、固くこれには欣快は堪へない所である。同銀行は去る二月十一日創立され、今や該銀行の準備金及び積立金は、開業の運びであるに至つたのであるが、同銀行開業の意義は極めて大である。即ち同銀行の創立と共に確定された通貨金融の前途は、今や實現の途に達した。従つて新通貨の發行、これは、従来未だの通貨の整理統一等、通貨安定、金融調整の成果は、期待して待つべきである。

期待される

谷公使今後の活動

(上海九日)晴雨收拾の新設館は、前日外交手帳により軍事作戦に協力すべく重要使命を帯びて着任した谷正武公使は九日英伊兩國大使を訪問したが、同公使今後の本格的活動は非常な期待が寄せられてゐる。

事変下の陸軍記念日

全國正午を期して一分間黙禱

(東京十日)今日事変下に迎へる第三十三回陸軍記念日は、一切の祝賀式等を中止し、事変の意義を全國民に徹底させ、國民精神を奮起させるべく、全國正午を期して一分間の黙禱を期して、戦況の美譽を維持すると共に、戦捷を祈願した。

銀行の準備金は、資するも、三月九日我國の主要商業銀行十五行は協同して同銀行に對しその為替決済資金の充実に計るため一億円のクレディットを設ける等種々の援助をなした。

は、滿洲中央銀行に於ても朝鮮銀行及び橫濱正金銀行の協力してその準備金を現銀の売却に應じ、万が一は滿洲經濟提携の上から、同銀行の至りである。同銀行の開業は、當り同銀行が、愈々促進せらるる成長發展を遂げ、所期の使命を達成せんことを衷心より期待する次第である。

邦船のアラスカ出漁

本年度は取止め

(東京十日)邦船のアラスカ出漁は、公海に於て行はれるものにつき、國際法上の違反行為ではないが、我方では大東の見地に基き、未開の輸入品を、本年度は取止めることに決めた。近き未開の輸入品は、非公式に通告すること、かつ、

日滿兩國に視察團

伊政府派遣に決定

(羅馬九日)伊本利政府は、パウルツァ公の訪日親善使節團につき、對日貿易促進の見地から、視察團を日滿兩國に送ること、決定した。視察團は、上院議員エッセル・コンティ氏を團長として、近くローマを出発する。右は先方團長コンティ上院議員は、九日ベネチア宮に、ムソリーニ首相を訪問し、打合せを遂げた。

津業銀行復活

根本方針を決定

(東京十日)支那排日政策の犠牲となり昭和三年十二月遂に閉鎖した津業銀行は、新政府の樹立に伴ひ、兩國の提携成立を動機として復活を計ること、根本方針を決定した。

吉田澤田西大使勇退 近く大公使級大異動 駐英一來榎大使 駐伯桑島公使の

吉田外相は予てより缺員中の
公使の補充中心に相違なき
に重なる異動を断行し在外
の充実に計るべく堀内次官の
手許に於て鋭意進められて
るが、公使級異動の各回新
款の南阿、フランス公使級
に伴ふスペイン、公使級
堀朝によるオーストリア、北
田正元氏のベルギー駐在に伴
アブカニスタンの各回である
しかして南阿公使としては既
報の如く現本省文化事業部長
岡田兼一氏、岡田氏の後任とし
ては駐英大使館一等書記官
谷津雄氏の内定して居り、ア
ブカニスタンの公使には遠く先
項前駐滿大使館参事官守屋
和郎氏が決定した、その他予
想される候補者は

内山公使晴れの信任状捧呈 きのふ午前十一時政廳に於て

新任駐英公使内山岩太郎氏晴
れの信任状捧呈式は予定の如
く昨十一日午前十一時政廳に
於て行はれた、
この日我等の内山公使は随員
花田海軍武官王始め随員一等
書記官、中村商務官、細川通商
官、張外交官補等と同通商
平くからホテルアルベール
パレスに於て正して待候の
後、午前十時半出陣の乗
政府差遣の三台馬車(先
馬車に花田武官、中村商務官、
次の馬車に藤岡一等書記官、細
川通商官、張官補、第三馬車に
内山帝國公使と随員書記官)は
分乗、警官の先導にて前夜に
一ヶ大隊の儀仗兵に護られ
おかり敷砂で清められた大

農産品評会用儀 コルメナ移住地で

コルメナ移住地では移住地の農
産品を改良向上及び収量
を増加計り兼ねて、本農産
物の改良に努むるため本年の
農年末五月十四、五の両日に
農産品評会用儀を
コルメナ移住地では移住地の農
産品を改良向上及び収量
を増加計り兼ねて、本農産
物の改良に努むるため本年の
農年末五月十四、五の両日に
農産品評会用儀を

無事信任状捧呈式を終えて 内山公使退廳後感想を語る

「総て儀式
は気分が
のりであるが
本日は大変
煩序よく進んで非常に好結
果を得た」と此色を満面に朗
らかに語った。
内山公使信任状捧呈式の式順
は左の通りであった。
「午前十一時式野官ロドリ
ケスビベル氏誘導にて
外務大臣式野官長等の出迎
え受け直方式場サロンの
ランコに入る。正面席は閣
僚以下官を随へた大統領
は信任状を捧呈すれば、之は
對して大統領の答辭あり、
両者望く握手、こゝはオル
テイス大統領と内山公使の
手を通じて四重回交の新儀
階に入る。それよりオルテ
イス大統領により各閣僚は
内山公使に紹介、これに對
し内山公使も隨員一同を先
方は紹介、終つてオルテイ
ス大統領は外務大臣を伴ひ
内山公使を別室に招き会談
を行ふ。会談は約廿分、大領
の現送りに受け付けサロンの
ランコに退出、外務大臣は
め次まで見送りを受け、
一ヶ大隊の儀仗兵に護られ
おかり退廳帰還の途につ
く。

捧呈式々順

「本回政廳サロンのランコは
於て無事御信任状捧呈式を終
つたが、皇國大統領オルテイ
ス氏は國情の然らしむる所
ありうがその外観の印象とは
正反對に暖か味のある極く打
解けた人である。信任状捧
呈後別室に於て親しく会談
の栄を得たが兩國交際の高
は努力を惜しまない旨語られ
た。信任状に對する答辭の中
にも光輝ある歴史を有し巨億
まじき諸方面に於ける進歩充
達及び皇國在留の勤勉ある日
本人社会から常に受けつ、あ
る好印象によつて大來日本を
尊敬してゐる旨述べられる
と語り更口語まつて

内山公使夫妻歓迎会 本日午後五時より

在日日本人会、同婦人部外七
邦人団体協同主催の内山公使
並同夫人歓迎会は本十二日午
後五時から日本人会館で催
され、

日青第二軍對ホーカ 明日午前の野球戦

明十三日午前九時よりホーカ
球場に於て日青第二軍對ホ
ーカ第二軍野球試合が行は
れる。

延滿氏帰朝

錫勒武市出張員延滿三五郎氏
は来る十六日空路智利経由
帰朝の途につくこと、あつ
た。

カイロ会議

カイロ会議 十日の力
イロ会議開會演説に於て議長
ラッセル氏は第十二回大会が東
京に開催されることを強調、
今後起ることあるべき論争に
「この根本方針を明示したか
右は政府補助金議案通過の
報と共に各代表の心理は多
くの好影響を手に情勢は著し
く好転して居る。

電話新設

細川通商官私
宅の新設電話
は二二一九一六五である。

銃床にカチリ黒い塊

夢ではふい石炭 訪討匪戦に思はぬ土産

大王山鑛らたし族凱

流石江中。今は因が早く... 訪討匪戦に思はぬ土産... 大王山鑛らたし族凱... 流石江中。今は因が早く... 訪討匪戦に思はぬ土産... 大王山鑛らたし族凱...

喜ぶ留守宅

留守宅

留守宅... 留守宅... 留守宅... 留守宅... 留守宅...

紫石英

紫石英... 紫石英... 紫石英... 紫石英... 紫石英...

東京に數十ヶ所の

プラーサ新設

緑地計画愈々実行へ一歩

緑地計画愈々実行へ一歩... プラーサ新設... 東京に數十ヶ所の... 緑地計画愈々実行へ一歩... プラーサ新設... 東京に数十ヶ所の...

大阪商船
三月廿三日入港
三月三十日出帆
三月廿三日入港
三月三十日出帆
大阪商船

CHACO
美人大ダンサー
百五十名
サウスダンス
日本人のモーション
精入出て居ります
L.N.ALEM 474

高見澤産院
産婆(入院隨意)
最新切腹産婦の御世
助産士あります
▲産室の設備が
▲入院出来ず
▲往診
▲お返しします

原商店
重慶一平取費店
ベルグラ、第一四七〇
U.T.三三、九四三

アンソルボ氏著 日西大辞典
特種廿五ペソ郵税六十仙
昭和十三年七月三省堂發行
日本附在ローマで編り、
翻に解説してあり、西語、日
本語研究者のためには必
く必要の辞典

新盤レコード
続々到着
蔵田書店
市内カセーロ入街一九八三
四十二三三、チルデニ九八二

CORNEJO KOSTER
MEDICO CIRUJANO
DE HOSPITAL RAMOS MEJIA
AV. DE MAYO 1334, 1º PISO D
U.T. 37-2739 (DE 17 A 20 HORAS)
皮膚病、淋病、梅毒、
肺病、心臓、腎臓、
婦人科、小児科、
診察、夜間診察、
応じます

カトル印取線香
日本で一番有効な衛生の力
カトル印取線香を御使用下さ
い、安くて一番有効です
小売店や御買の筋は是非
カトル印取御指名下で
安東商会
市内デフェンサ街五三二一四
U.T.三三、七二、七三、九六

治療車費用低廉
コステル内外科医院

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
 。肺結核新療法 月七の私の便あり
 。婦人科。電氣治療科
 。X光線科 (各科専門医十名)
 診察料三ツ 時 午前九時、十二時
 同 午後三時、八時
 。日曜祭日は午前中

東京、科 國分鉄藏
 医学士
 左記に於て歯科医療の
 御相談に應じます
 ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院
 市内ヒエドラス街六九二四階
 テルタメントN 電話三三一一三B。

ホラン式プランチヤ機
 並にカルデーラの修繕取付
 一切廉價に引受けます
 ホラン会社
 指定機械師 トリビオゴメス
 Carlos Calvo 1195
 U. T. 28 - 4564

御液館 双葉
 御下宿
 和洋食月極めに應じます
 皆様の御愛顧を願ひます
 尾崎幸千代
 USPALLATA 812
 U. T. 28 (B. Orden) 5725

歯科医療の
 御相談に應じます

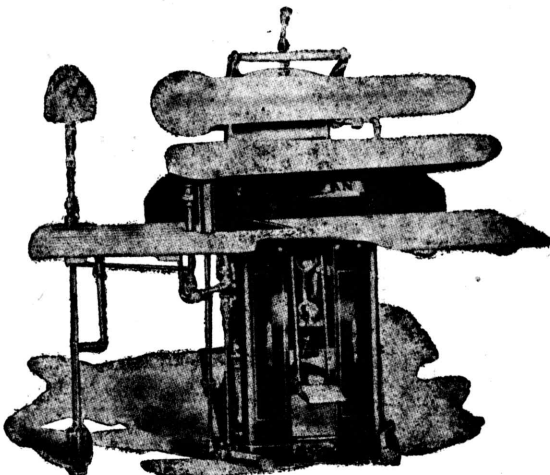
日本歯科
 医学士 山本実雄
 應接時間 午前八時—午後十時
 市ロエントレ・リオス街九七三
 第一階・ロ・T・二二一。五四二

日本座敷
 文化住宅 建築
 家具製造修理其他の御用命を願ひ
 大工指物師 山本 玄
 Av. del TEJAR 4817
 U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ワン
 ツンネベルド商会
 代理人
 ザイセンテ
 シアリエロ
 和 優良球根
 各種販賣
 輸入

RIVADAVIA 5871
 U. T. 68-5082

新式オマフオ 旧新 賣投機ヤチンラフ。



SALTA 431
 U. T. 38, Mayo 0999

機ニマフオるホ 缺無全完の古中
 すまし致売販てに拂支件条好 安格
 (可もてに 紙手の文本日は文註御のりよ方地)

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.
 CASA MATRIZ
 123 - PUEYREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
 COOP. TEL. 1187, OESTE
 Sucursal N.º 1: CORRIENTES 8175
 U. T. 82, Mitre 1954-C T. 823, OESTE
 U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr.
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

琉球三味線教授
 安里電榮
 (割日) 土曜日午後二時より
 日曜日 初等科
 日曜日 中等科
 MOMPOX 1646
 U. T. 28, B. Orden 8234

JUGUETERIA
TORRO
 SARMIENTO 540
 U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具買取
 廉價・在庫品立寄。
トロイ玩具店
 日本製玩具あり
 御申込次第型紙送付

SASTRERIA "TORRO"
 SARMIENTO 654
 U. T. 35, Libertad 1392



品買本位
 仕立入食
 トロイ
 洋服店
 二の成切枝
 御持参の方には
 一割引致します

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臟、胃腸、各種專門
肺、腎、臟、神經系統
◎日本人方には初診無料
X光線、テアアルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 十二時
自午後三時 至 九時
日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

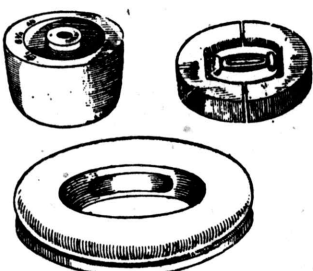
GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

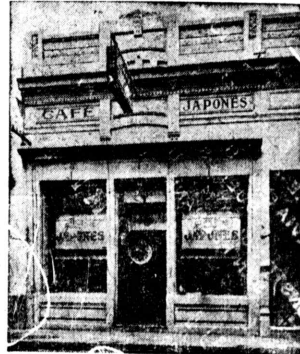
チントレリアの仕立の
上下手は型の善悪
に依ります。
仕事を上手にするに
は、良い型を使はね
ばなりません。
弊工場はマデラプラ
マデラコラ、アルカロ
、木型等流行型にあ
りゆる型を最安の市
場で供給し、田舎から
の御注文にも應じます。

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:

DEFENSA 321

U. T. 33-1529

Talleres:

CHARCAS 4511

U. T. 71-9998

プレンチヤ機
カルテ用のケマ
ドレステケロセン
製作販売修繕取
付交換引受サ。
当方はカーサボル
カン以未御馴染の
独て人々日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速・電
話で御一報次第至
急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4

U. T. 47 - 5329

第二心臓肺呼吸器
診療所
午後五時
至八時
一診
胃腸

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

最新式
フランチャ機
トリアガ製作販売
カライ街三三四一春の角
Calle Danel 1438
U. T. 45 - 0294

かまぼこの
御注文は村武、
原料精選
味は良くて
値段は安い
御入用の節は電話で
Marcos Paz 1941 U. T. 07-4533 FLORESTA

Casa MALIS

DEFENSA 717

U. T. (38) 4382

カフェエ店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコラシコ ミニ
黒サコ ハッ
上等なキタッ



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928

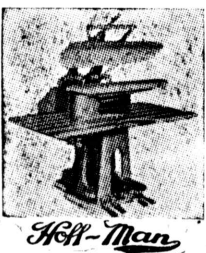
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Últimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
廉価販売
呉服大物、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り一割別
保険事務一切
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

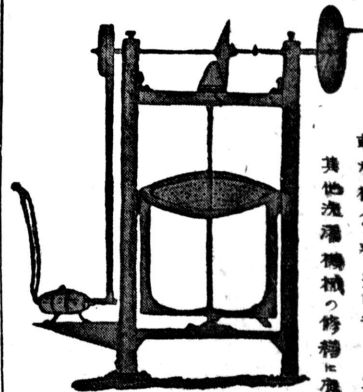
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式フランチャ機及
同会社製附属品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 787 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタヌロガス汽鍋
華機(うんしんモートル)
其他流産機械の修繕と應ず